

# ریاست میسور کے محققین

## میسور میں تحقیق کی روایت کا آغاز :-

ہندوستان میں اعلیٰ تعلیم کوئی نئی چیز نہیں کیونکہ تواریخ اس بات کی شاہد ہیں کہ راجہ برہشاد ودھنا کے دور میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے طلبہ ایونیورسٹی قائم کی گئی تھی اور ریاست کرناٹک میں سلطان ٹیپو کے دور میں یونیورسٹی کا قیام عمل میں آچکا تھا اور بیدار میں محمود گاہواں کے مدرسے کے کھنڈرات اس بات کی شہادت دے رہے ہیں کہ اعلیٰ تعلیم دینے کے لئے اس ریاست نے کبھی کوتاہی نہیں برتی۔

لیکن انگریزوں کے دور میں اعلیٰ تعلیم کا رواج کچھ الگ ہی رہا۔ یونیورسٹی کو یونیورسٹی بنانے اور اس کی نیوکو مضبوط کرنے میں انگریزوں کا بڑا ہاتھ رہا ہے۔ ہندوستان میں یونیورسٹی قائم کرنے کا سہ چارلس ووڈ کے سر ہے۔ اراڈ کرزن نے ان یونیورسٹیوں کی ترقی اور عروج کے لئے مختلف قوانین ترتیب دئے۔ جس کا مقصد یہ تھا کہ یونیورسٹیاں صرف امتحان لینے کے لئے ہی مختص نہ رہیں بلکہ ان کے پڑھانے کا انتظام بھی اپنے ہاتھ میں لے، یہاں ریسرچ کو فروغ دیا جائے اور اپنے ملحقہ کالجوں کی اچھی دیکھ بھال کی جائے۔

ریاست میسور میں تحقیق و تنقید کم تو جہی کا شکار رہی۔ البتہ شعر و سخن کے چرچے قدیم ریاست میسور کے اہم شہروں بنگلور، میسور، کولار ہاسن وغیرہ میں مشاعرے ہوتے تھے۔ اخباروں، رسالوں میں شعراء کا کلام اور کبھی کبھی ان پر مضامین شائع ہوتے تھے۔ ۱۹۲۸ء میں علامہ اقبال نے جنوبی ہند کا سفر کیا، صدر اس سے وہ بنگلور اور میسور آئے، یہاں ٹیپو سلطان کے مزار پر حاضری دینے کے بعد انہیں خیال آیا کہ آزادیء ہند کے اس اولین مجاہد کی جامع تاریخ لکھی جانی چاہئے۔ علامہ اقبال نے محمود بنگلوری جو ان کے سفر میسور کے موقع پر ساتھ تھے فرمائش کی کہ وہ یہ کام کریں چنانچہ محمود بنگلوری نے اپنی بساط بھر کوشش اور تحقیق سے کام لے کر تاریخ سلطنت خداداد لکھی۔ میری رائے میں تاریخ سلطنت خداداد ریاست میسور کی ایک بہترین تحقیق ہے جو محمود بنگلوری نے ۱۹۳۵ء میں پیش کی اور آج تک سلطان ٹیپو کے حالات اور ان کے متعلق مواد کے لئے بطور حوالہ دیا گیا جاتا ہے۔ اگرچہ اس کا شمار تاریخ میں ہوتا ہے لیکن میرے خیال میں یہ ایک تحقیق ہے جو کئی برسوں کی محنت کا نتیجہ ہے۔ ویسے محمود بنگلوری کی اور بھی تصانیف تحقیق کے زمرہ میں لائی جاسکتی ہیں لیکن ان سب میں تاریخ سلطنت خداداد نے کافی شہرت حاصل کی۔ اسی بنیاد پر کئی اور محققوں نے کام کو آگے بڑھایا اور اس طرح سلطنت خداداد کے مختلف پہلو ہمارے سامنے آئے گئے۔

محققین کو دو زمروں میں تقسیم کیا جاتا ہے (۱) سندی محققین وہ ہیں جن کو تحقیق کرنے کے بعد جامعہ سے ڈاکٹر آف فلاسفی کی ڈگری دی جاتی ہے جو اعلیٰ تعلیم کی انتہا سمجھی جاتی ہے اور ان کو جامعاتی سطح پر درس و تدریس کے علاوہ ان کے زیر نگرانی طلباء کو تحقیق کرنے کا موقع حاصل ہوتا ہے۔ (۲) اور (۳) غیر سندی محققین جن کو جامعاتی سطح پر کوئی ڈگری نہیں دی جاتی لیکن ان کے اپنے کام کی اہمیت اپنی جگہ پر مانی جاتی ہے۔ تحقیق کے میدان میں کچھ لوگوں نے ایسے کارہائے نمایاں انجام دئے ہیں جس پر خود تحقیق کو فخر حاصل ہے۔ ندان محققوں نے ڈگری کے لئے یہ کام کیا اور نہ اس کی انہیں ضرورت پیش آئی، اپنی وجہ میں ایک لئے میں وہ اپنا کام کرتے رہے اور آنے والی نسلوں کے لئے بہت سے مثالیں قائم کر گئے۔

۱۹۵۶ء میں قدیم ریاست میسور میں حیدرآباد اور بمبئی کے کچھ اضلاع کو شامل کر کے موجودہ ریاست کرناٹک کی تشکیل ہوئی۔ ریاست میسور کی سب سے پہلی میسور یونیورسٹی کا قیام ۱۹۱۶ء میں میسور میں ہوا، پھر طلباء کی بڑھتی تعداد کے مد نظر (۲) کرناٹک یونیورسٹی کا قیام ۱۹۳۹ء میں دھارواڑ (۳) بنگلور یونیورسٹی کا قیام ۱۹۶۲ء میں بنگلور میں (۴) منگلور یونیورسٹی منگلور، اور (۵) گلبرگہ یونیورسٹی گلبرگہ (۱۹۸۰ء میں ۶) کوکپو یونیورسٹی شیوگہ (۱۹۸۰ء میں ۷) ۲۰۰۳-۰۵ء میں منگلور یونیورسٹی کا قیام عمل میں آیا۔ ان جامعات میں آرٹس، سائنس اور کامرس کے شعبوں میں تعلیم حاصل کرنے والے طلباء اردو بحیثیت ثانوی زبان پڑھتے ہیں، اعلیٰ تعلیم یعنی ایم اے کے علاوہ تحقیق و تدوین پر بھی توجہ دی جاتی ہے۔ جامعاتی سطح پر اردو ادب تعلیمی تحقیق کے اعتبار سے کافی ترقی حاصل کر چکا ہے اور اب تعلیمی تحقیق ایک باضابطہ فن کا درجہ حاصل کر چکی ہے۔ تحقیق و تنقید کے نئے نئے طریقے رائج ہو رہے ہیں۔ موجودہ زمانے میں تعلیم و تحقیق اہل دانشور کا زیور ہی نہیں بلکہ کامیاب زندگی کا آلہ بھی مانے جانے لگا ہے۔

## جامعہ میسور:-

۱۹۳۷ء سے چند سال قبل حیدرآباد سے عبدالقادر سروری صاحب میسور یونیورسٹی میں اردو پروفیسر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ انھوں نے حیدر علی خان بہادر کے دربار سے متعلق ایک ہندو شاعر متاب رائے سبقت کے فارسی اور اردو کلام کو تلاش و تحقیق کے بعد ایڈٹ کر کے کتابی شکل میں پیش کیا۔ یوں میسور یونیورسٹی میں اردو تحقیق کی داغ بیل پڑی۔ سروری صاحب نے اپنے طلباء اور طالبات میں اردو زبان و ادب کا ذوق پیدا کیا۔ ملک کے آزاد ہونے کے بعد وہ عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد میں پروفیسر ہو کر چلے گئے اور میسور یونیورسٹی میں ادب کی تعلیم و تدریس تو جاری رہی مگر تحقیق کے میدان میں کوئی حریف آگے نہ آیا، شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ تحقیقی کاموں کے لئے نگران نہیں تھا۔

**ڈاکٹر حبیب انسا بیگم:-** (پیدائش ۱۹۱۱ء وفات ۲۹ مارچ ۱۹۶۸ء) ڈاکٹر صاحبہ کا شمار میسور کی اہم ادبی شخصیات میں ہوتا ہے جنہوں نے میسوری

ادب و شعراء کے کارناموں کو اجاگر کیا۔ آپ کی ابتدائی و اعلا تعلیم میسور میں ہوئی۔ مہاراجہ کالج میسور سے ۱۹۳۹ء میں ایم اے (فارسی) ۱۹۳۲ء میں عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد سے ایم اے اردو کی ڈگری حاصل کی۔ خواجہ احمد فاروقی کی نگرانی میں ”ریاست میسور میں اردو کی نشوونما“ مقالہ تحریر کیا۔ جس پر ۱۹۵۷ء میں دہلی یونیورسٹی نے پی ایچ ڈی کی ڈگری عطا کی۔ ایک عرصہ تک ریاست میسور کے مختلف کالجوں میں اردو کی درس و تدریس کے فرائض انجام دیتی رہیں، نومبر ۱۹۶۰ء جامعہ میسور کے صدر شعبہ اردو کی حیثیت سے پروفیسر کے عہدے پر فائز ہوئیں۔ ۱۹۷۲ء میں وظیفہ پر سبکدوش ہوئیں ۲۹ مارچ ۱۹۸۶ء میں انتقال کیا۔ آپ کو بچپن ہی سے ادب و شعر سے گہرا لگاؤ رہا۔ اپنی ادبی زندگی کے ابتدائی دور میں علامہ راشد الخیری کے تصانیف سے متاثر رہیں۔ ان کے پسندیدہ مصنفین میں خواجہ حسن نظامی بھی ایک ہیں۔ آپ کو تصوف، تنقید اور لسانیات سے دلچسپی رہی، ادب میں افادیت کی وہ قائل تھیں۔

تصانیف:- (۱) تصوف (۱۱ اقبال ۱۹۵۰ء، ۲) ریاست میسور میں اردو کی نشوونما (۱۹۶۲ء، ۳) ارمغان ادب شاید درسی کتاب تھی جس میں پہلی مرتبہ ریاست

میسور کے ادباء و شعراء کے مضامین شامل ہوئے۔ (۴) سرور کوئین (۱۹۶۳ء، ۵) جواہرات میسور جون ۱۹۶۷ء، ۶) غالب اور وحدت الوجود (۱۹۷۱ء، ۷) مشاہیر

میسور کے اردو خطوط اور ایک انگریزی کتاب (۸) Studies in religion and philosophy

ڈاکٹر فہمیدہ بیگم نے اس جامعہ سے ڈاکٹر حبیب انسا کی نگرانی میں اپنا مقالہ ”ریاست میسور میں اردو مثنوی کا ارتقاء“ تیار کیا جس پر انہیں پہلی مرتبہ اس جامعہ نے پی

ایچ ڈی کی ڈگری عطا کی۔ اس کے بعد مختلف موضوعات پر مقالات تحریر ہوئے جن پر جامعہ میسور سے ڈگریاں عطا ہوئیں اور یہاں تحقیق کا کام اب بھی جاری ہے۔

### موضوع تحقیق / تنقید

میر کا غم

شاہ صدر الدین حیات و خدمات

دکنی ادب میں سماجی و تہذیبی عناصر

کرناٹک میں دکنی نثر کا ارتقاء

دکنی خواتین کی اردو خدمات

مواا ناشی کی اردو خدمات

دکنی غزل کا ارتقاء

اردو میں مکتوب نگاری

دکنی قصیدہ کا ارتقاء

حضرت بندہ نواز سے منسوب دکنی رسائل

### مقالہ نگار

ڈاکٹر صوفیہ حیرت

ڈاکٹر محمد ہاشم علی

ڈاکٹر مسعود سراج

ڈاکٹر جمیلہ بیگم قریشی

ڈاکٹر نیلو فر شمیمیند

ڈاکٹر ارجنت آراء خانم

ڈاکٹر ساجدہ خانم

ڈاکٹر زرین تاج

ڈاکٹر ذکیہ بیگم

ڈاکٹر محمد نور الدین

ڈاکٹر جہاں آرا بیگم  
ڈاکٹر منہ جبین نجم  
ڈاکٹر عبدالکریم تماپوری  
ڈاکٹر حلیمہ فردوس  
ڈاکٹر شفیع احمد شریف

اردو کی تین افسانہ نگار  
کرشن چندر کی ناولوں میں نسوانی کردار  
دکنی ادب کی تحقیق کا تنقیدی اور ارتقائی مطالعہ  
شاذ ممکنیت (حیات و خدمات)  
تذکرۃ ابدالواالحکام (فارسی) کو مرتب کر کے انگریزی ترجمہ کیا۔

پہلی پی سیج۔ ڈی حاصل کرنے والی ہستی ڈاکٹر فہمیدہ بیگم کی ہے جن کا مختصر سا خاکہ پیش کیا جاتا ہے۔

ڈاکٹر فہمیدہ بیگم: ڈاکٹر صاحبہ ریاست میسور کی ہی نہیں دکن کی کافی اہم شخصیت ہیں۔ آپ ایک علمی خاندان کی چشم و چراغ ہیں والدہ کا علمی و ادبی ذوق و روش میں ملا تھا پنجاب یونیورسٹی سے عربی و فارسی اور اردو کی تعلیم حاصل کی۔ انکی علم دوستی کا فیض تھا کہ گھر کا ماحول علمی ادبی بنا رہا۔ ان کی آل اولاد نے اس ماحول میں پرورش حاصل کی۔ والدہ صاحبہ انسا بیگم بے پایاں علمیت کی مالک تھیں ان کی نگرانی میں ڈاکٹر صاحبہ ابتدائی تعلیم گھر پر ہی حاصل کی، ثانوی تعلیم کے لئے گڈ شپ ڈکانوٹ میں داخل کیا گیا۔ ۱۹۵۷ء میں مہارانی کالج سے انٹرمیڈیٹ کیا۔ ۱۹۶۰ء مہاراجہ کالج سے بی اے آنرز اور ۱۹۶۱ء میں میسور یونیورسٹی سے اردو ایم اے کے امتحانات میں فرسٹ کلاس فرسٹ رینک حاصل کیا۔ ۱۹۶۲ء میں یو جی سی فیلوشپ حاصل ہوئی تو ڈاکٹر صاحبہ انسا کی نگرانی میں ’ریاست میسور میں اردو مثنوی کا ارتقاء‘ تیار کرنا شروع کیا۔ آپ کے مقالے کا مواد مطبوعہ کم اور مخطوطات کی صورت میں زیادہ تھا۔ مخطوطات کی تلاش میں کتب خانوں کے چکر کاٹنے خصوصاً حیدرآباد میں کافی دنوں قیام رہا ان کتب خانوں نے آپ کو ایک نئی دنیا میں پہنچا دیا۔ حیدرآباد کے علاوہ کئی اور شہروں کے کتب خانوں سے بھی براہ راست مواد حاصل کیا۔ قدیم ادب کے مطالعہ نے ان کے نگری، رجمان کو قواعد لغت اور زبان کے لسانی پہلوؤں پر مرکوز کیا۔ انہیں دنوں ۳۱ اکتوبر ۱۹۶۶ء کو مہاراجہ کالج میسور میں آپ کا تقرر عمل میں آیا سال بھر بھی کام نہ کیا تھا کہ کامن ویلتھ کالج کالج میں پندرہ سال کا لارڈ شپ سکیم کے تحت آپ کو وظیفہ ملا اسی دوران جناب ظلیل احمد صاحب سے آپ کی شادی ہوئی پھر آپ انگلینڈ چلی گئیں، جہاں آپ نے اسکول آف اورینٹل اینڈ افریکن اسٹڈیز میں داخلہ لیا۔ تین سال کے قیام کے بعد وہ ہندوستان واپس آئیں۔ اپنا مقالہ میسور یونیورسٹی کو پیش کیا جس پر ۱۹۷۳ء میں پی ایچ ڈی کی ڈگری عطا کی۔ مثنویوں پر یہ ایک بنیادی اتھارٹی ہے جس کے حوالہ کے بغیر مثنوی کی تحقیق کو ادھورا مانا جائے گا۔

۱۹۷۳ء میں جب بنگلور یونیورسٹی میں شعبہ اردو کا قیام عمل میں آیا تو آپ وہاں اردو لیکچرر کام کرتی رہیں۔ آپ کے ساتھی صوفیہ حیرت انتقال کر گئیں اور آمنہ خاتون وظیفہ پر سبکدوش ہو گئیں۔ شعبہ میں آپ یکہ و تنہا رہ گئیں۔ اس یونیورسٹی کے نصاب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ ہم سے فائل کے اوخر میں طلبہ کو مقالے لکھنے پڑتے ہیں۔ طلبہ کے امتحانات سر پر کھڑے تھے۔ مقالوں کے عنوانات دئے جا چکے تھے۔ فروری ۱۹۷۹ء کے بعد آپ کا تقرر ریڈر و صدر شعبہ اردو کی حیثیت سے عمل میں آیا تو آپ نے دن رات کی پرواہ کئے بغیر طلبہ کے لئے محنت کی اور ان کے مقالے داخل کروائے اور انہیں اپنی منزل تک پہنچایا۔ اسی سال آپ کرناٹک اردو اکیڈمی کی رکن نامزد ہوئی ۱۹۸۰ء میں محمود ایاز صاحب کے مستعفی ہو جانے پر نومبر میں حکومت کرناٹک نے آپ کو اکیڈمی کا صدر نامزد کیا۔ آپ کے دور رسد ارت میں مختلف اسکیمیں تیار کی گئیں جیسے کنزوا اردو۔ ڈکشنری پراجیکٹ، ریاست میں کتابت مرکز کا قیام، بہترین تخلیقی کتابوں کی اشاعت کے لئے مالی اعانت، طبع شدہ کتابوں پر انعامات، وغیرہ ان میں سے کچھ اسکیمیں اب بھی جاری ہیں۔ اسی دوران آپ کا تقرر ترقی اردو بیورو کی ڈائریکٹر کی حیثیت سے عمل میں آیا۔ اب تک وہ صرف ریاست کرناٹک میں اردو کی ترقی کے لئے کوشاں تھیں اب آپ کا دائرہ وسیع ہو کر سارے ملک میں اردو کی ترقی کے لئے تیار ہو گئیں۔ حکومت ہند نے قومی و علاقائی زبانوں کی ترقی و ترویج کے لئے کئی مثبت اقدامات کئے اردو ہندوستان کے کئی ریاستوں میں مستعمل زبان ہے اور ہندوستانی مشترکہ سماج اور وقار، و شفاعتی و روش کی نمائندگی کرتی ہے۔ مرکزی حکومت نے اردو کی ترقی اور بقا کی ذمہ داری اپنے کندھوں پر لی ۱۹۶۹ء میں ترقی اردو بورڈ تشکیل دیا گیا۔ نئی وزارت تشکیل پانے کے بعد مرکزی وزیر تعلیم پروفیسر نور الحسن ترقی اردو بورڈ کے صدر بنے۔ ۵ نومبر ۱۹۷۷ء میں پہلی مرتبہ بورڈ کی تشکیل جدید کی گئی۔ اس بورڈ اور مختلف علوم کے پینلس کے سفارشات پر عمل کرتے ہوئے وزارت تعلیم اور سماجی بہبود کے زیر نگرانی حکومت ہند نے جولائی ۱۹۷۳ء عظیمہ طور پر ترقی اردو بیورو کا قیام عمل میں آیا اور اس کا ایک دفتر بھی ۱۹۸۰ء میں پہلے ڈائریکٹر جناب شمس الرحمن فاروقی مقرر ہوئے۔ ۱۹۸۱ء میں یونین پبلک سروس کمیشن کی جانب سے ترقی اردو بیورو کے ڈائریکٹر کی اسامی کے لئے اشتہار شائع ہوا، مسابقتی امتحان میں آپ نے حصہ لیا بنگلور یونیورسٹی اور صدر کرناٹک اردو اکیڈمی کے عہدوں سے سبکدوش ہو کر آپ نے جولائی ۸۲ء میں ترقی اردو بیورو کی حیثیت سے

چارچ لیا، آپ نے اردو کی ترقی و ترویج کے لئے مختلف پروجیکٹوں پر کام کئے، ہندوستان بھر میں کتابت مراکز کا قیام، جدید دور کے تقاضوں کے تحت کمپیوٹرسٹروں کا قیام عمل میں لایا تاکہ اردو کتابوں کی اشاعتی کارروائی تیز رفتاری سے آگے بڑھ سکے اور روزگار بھی فراہم ہو۔ اردو کی ترقی و ترویج و اشاعت اور کتابوں کی نمائش اور سیمیناروں کا انعقاد کیا اور اس سلسلے میں پاکستان بھی گئے۔ مارشس میں اردو روزگارفیسٹ منعقد ہوئی تو آپ نے وہاں حکومت ہند کی نمائندگی کی۔ راحت آراء بیگم میسوریل کمیٹی بیگلہ دیش کی دعوت پر ڈھاکہ کا سفر کیا۔ اس کے علاوہ فرانس، جرمنی اور ہالینڈ کا سفر بھی کیا۔ ۱۹۹۶-۱۹۹۸ء میں آپ پھر شعبہ اردو جامعہ بنگلور میں بحیثیت اردو پروفیسر خدمات انجام دیکر وظیفہ پرسکدوش ہوئیں۔ ڈاکٹر صاحبہ کی ان خدمات کا اعتراف مختلف انداز میں ہو رہا ہے۔ مثلاً امیر النساء بیگم نے عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد سے ڈاکٹر اشرف رفیع کی نگرانی میں آپ کی حیات و خدمت پر ایم فل کی ڈگری حاصل کی۔ شمالی ہند میں آپ کی شان میں ایک تہنیتی اجلاس منعقد کیا گیا جس میں آپ کی شان میں ایک نظم پڑھی گئی جس میں آپ کو ”ملکہ اردو“ کا خطاب دیا گیا۔ آپ کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے شعبہ اردو جامعہ بنگلور کے جشن سیمیں کے موقع پر ایوارڈ پیش کیا گیا۔ ڈاکٹر ظلیل احمد داؤگرہ نے کوئٹہ یونیورسٹی سے ڈاکٹر سی ظلیل احمد کی نگرانی میں آپ کی حیات و خدمت پر تفصیلی مقالہ لکھ کر پی ایچ ڈی حاصل کی۔

تصانیف:-

- ۱) ریاست میسور میں اردو مثنوی کا ارتقاء (مقالہ برائے پی ایچ ڈی، غیر مطبوعہ)
- ۲) میسوری اردو اور نے ۱۹۷۵ء اس کتاب پر میسور یونیورسٹی نے بیسٹ ریسرچ ایوارڈ عطا کیا۔
- ۳) مجلہ فکر و ادب کا مثنوی نمبر ۱۹۷۹ء تا ۱۹۸۱ء شعبہ اردو بنگلور یونیورسٹی بنگلور
- ۴) مجلہ فکر و تحقیق (تدریس دکنی ادب نمبر) ۱۹۸۹ء ترقی اردو بیورٹی دہلی۔
- ۵) شعور زبان (چھ مقالوں کا مجموعہ) ۱۹۸۹ء مغربی بنگال اردو اکادمی نے اس کتاب پر انعام عطا کیا۔
- ۶) اردو مثنوی مطالعہ اور تدریس (پندرہ مثنوی نگاروں کے منتخب مثنویوں کے کچھ اہم حصے) ۱۹۹۲ء
- ۷) راحت آراء بیگم کی افسانہ نگاری و منتخب افسانے ۱۹۹۳ء
- ۸) ڈاک گھر (ڈراما) رائیڈر ناتھ نیگور مترجمہ راحت آراء بیگم مرتبہ ڈاکٹر فہیدہ بیگم ۱۹۹۵ء
- ۹) قدیم اردو نظم (حصہ اول) ترقی اردو بیورٹی دہلی ۱۹۹۵ء
- ۱۰) ڈاکٹر ڈاکٹر حسین (شخصیت و معمار) ترقی اردو بیورٹی ۱۹۹۵ء
- ۱۱) اسماء الحسنی مع حمد و نعت (ڈاکٹر محمد صبغۃ اللہ کے اشتراک سے مرتب کردہ) ۲۰۰۳ء
- ۱۲) مولانا خواجہ معانی اجیری کی تصنیف ”سارے ولیوں کے سردار ہمارے خواجہ فریب نواز“ کا ڈاکٹر محمد صبغۃ اللہ سے بزبان کنز اترجمہ کروا کر ۲۰۰۵ء میں شائع کیا۔

## کرناٹک یونیورسٹی:-

ریاست کی قدیم جامعہ ہے یہاں پر شعبہ اردو قائم ہے۔ ڈاکٹر حیدر کرمدی صاحب صدر شعبہ تھے۔ آپ کی نگرانی میں ڈاکٹر برکت الحق قریشی المعروف پدراہی قریشی نے کالی واس گپتا رضاحیات اور کارنامے موضوع پر پی ایچ ڈی کا مقالہ تیار کیا۔ جس پر انہیں کرناٹک یونیورسٹی نے ۱۹۹۳ء میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری تفویض کی، جو کرناٹک یونیورسٹی کی پہلی ڈاکٹریٹ ہے۔ ۱۹۸۷ء میں آپ پوسٹ گراجویٹ سنٹر گلبرگہ کے صدر شعبہ رہے۔ قیام جامعہ گلبرگہ کے بعد شعبہ اردو میں بحیثیت اردو لکچرر پھر ریڈ رہے۔ آپ اچھے شاعر بھی ہیں صحرا کا سفر، ضمیر شب، دیدہ بے خواب، نکل کی ہجرت (غزلیات کا مجموعہ ہے) چار سو (رباعیات کا مجموعہ ہے) نثری کارناموں میں آپ کی مزاجی تخلیقات پچھلے پچیس برسوں سے مختلف رسالوں و جرائد اور اخبارات میں شائع ہوتے رہے۔ اس کا ایک مجموعہ بھی شائع کر چکے ہیں۔ نذر رزاق فاروقی۔ رزاق فاروقی صاحب کی وظیفہ یابی پر آپ نے یہ کتاب مرتب کی جس میں مؤلف ہستی کے بارے میں مختلف مضامین کو مرتب کیا گیا ہے۔ آپ کی نگرانی میں

چار طلباء و طالبات نے ایم فل اور چھ بی ایچ ڈی کے مقالے تیار کئے اور گریاں حاصل کیں۔

## بنگلور یونیورسٹی:-

یونیورسٹی کے قیام کے ساتھ ہی اہل بنگور نے شعبہ اردو کے قیام کے لئے کوشش شروع کی جو ۱۹۶۷ء میں وائس چانسلر ڈاکٹر سچ زسمبیا کے دور میں بار آور ہوئی۔ درس و تدریس کے ساتھ ساتھ تحقیق و تدریس کا کام آج بھی جاری ہے۔ ابتداء میں ایم اے کے لئے ۵۱ طلباء نے درخواستیں دیں ان میں سے صرف ۲۶ طلباء کو داخلہ دیا گیا۔ اس شعبہ کے نصاب کی خصوصیت یہ ہے کہ سال آخر میں طلباء میں تصنیف و تالیف کی استعداد، تحقیق و تدریس کی صلاحیتوں کو اجاگر کروانے کے لئے مقالہ لکھوایا جاتا ہے۔ ان میں سے کئی اہم مقالے زور طبع سے آراستہ بھی ہو چکے ہیں۔ ساتھ میں فصلاتی تعلیم بھی جاری ہے۔ جس سے ڈراپ آؤٹ، برسر روزگار اور بیرون اضلاع اپنی تعلیمی تفنگی کو دور کر رہے ہیں۔ امتیازی کامیابی حاصل کرنے والوں کو گولڈ میڈل دیا جاتا ہے۔

بزم ادب کے قیام سے طلباء میں تقریری قابلیت اجاگر ہوتی ہے۔ تین مقالے منعقد کئے جاتے ہیں (۱) بین الکلیاتی اردو ماہنامے۔ ڈاکٹر سچ زسمبیا (وی۔ سی) رولنگ شیلڈ (۲) پوسٹ گراجویٹ شعبے کے طلبہ و طالبات کے لئے ڈاکٹر ایم۔ شہد اکشر سوامی (پرنسپل سنٹرل کالج) رولنگ شیلڈ (۳) بین الکلیاتی فی الہدیہ تقریر کے لئے مولوی محمد خان رولنگ شیلڈ۔ بزم کا اپنا ایک ترجمان ہے جس میں سالانہ رپورٹوں کے ساتھ ساتھ طلباء کی تحریری و تخلیقی قابلیتوں کو دیکھا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ شعبہ میں منعقد ہونے والی نشستیں، سیمینا سپوزیم، توسیعی لکچرز کے علاوہ ہفت روزہ سیمینار بھی اہم ہوتے ہیں۔

ابتداء میں ڈاکٹر آمنہ خاتون اور ڈاکٹر فہمیدہ بیگم کا تقرر عمل میں آیا۔ آمنہ خاتون کے وظیفہ یابی کے بعد فہمیدہ بیگم ریڈر بنادی گئیں تو ڈاکٹر صفیہ حیرت کا تقرر ہوا۔ ان کے انتقال کے بعد، فہمیدہ بیگم تبا شعبہ کو سنبھالتی رہیں۔ پھر آپ ڈاکٹر کے عہدہ پر فائز ہوئیں تو ڈاکٹر عبدالاحد صاحب نے شعبہ کا چارج لیا پھر من سعید بھی آگئے۔ ان کے ساتھ عارضی طور پر ڈاکٹر مد نور زمانی بیگم، اقبال احمد اور یاسمین محمدی بیگم کام کرتی رہیں۔ من سعید کے وظیفہ یابی کے بعد مد نور زمانی صدر شعبہ کی حیثیت سے کام کر رہی ہیں۔ ساتھ میں یاسمین محمدی بیگم اور اقبال انسا بھی ہیں۔ عارضی لکچرروں کا تقرر بھی ہوتا ہے تاکہ شعبہ کا کام نپایا جاسکے۔ شعبہ اردو بنگور یونیورسٹی کی پہلی صدر کے حیثیت سے جناب آمنہ خاتون کی حیات اور خدمات کا مختصر خاکہ یوں ہے۔

## ڈاکٹر آمنہ خاتون:-

ڈاکٹر آمنہ خاتون (۶ اکتوبر ۱۹۱۸ء، اور وفات ۱۹ نومبر ۱۹۸۳ء) میسور کی ایک اہم شخصیت میں شمار ہوتی ہیں۔ میسور یونیورسٹی سے تعلیم حاصل کی۔ تادم حیات درس و تدریس سے وابستہ رہیں۔ سینکڑوں طلباء و طالبات نے ان سے میسور اور بنگور میں تعلیم حاصل کی، اور آج اعلیٰ عہدوں پر فائز ہیں۔ ۳۸-۳۹ء میں مولوی محمد خان کی زوجیت میں آئیں۔ شادی کے ایک یا دو سال بعد آپ نے اولاد دینے کو جنم دیا۔ ابھی چالیس دن کا عرصہ بھی ختم نہ ہوا تھا کہ آپ نے تحقیقی کام کے لئے علی گڑھ چلی گئیں جہاں پر محمد عزیز ریڈر شعبہ اردو مسلم یونیورسٹی کی نگرانی میں تحقیقی مقالہ تیار کیا۔ دریائے لطافت کو ایڈٹ کیا جس پر ۱۹۵۲ء میں علی گڑھ یونیورسٹی نے پی ایچ ڈی کر ڈگری عطا کی۔ آپ پہلی خاتون تھیں جنہوں نے علی گڑھ سے اردو میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ ڈاکٹر صاحبہ کو قواعد، تاریخ ادب اور تنقید سے کافی دلچسپی تھی اور تحقیق کا شوق بھی بدرجہہ اتم موجود تھا۔ آپ ہمیشہ مصروف رہنے والی شخصیت تھیں، کتابوں کی تدوین و تہذیب، مشاعروں کی تیاریاں، کانفرنسوں کی تیاریاں ہیں تو کبھی جرائد و مجلوں کی تیاری میں مصروف۔ ۱۹۶۷ء میں بنگور یونیورسٹی میں شعبہ اردو کے لئے جدوجہد شروع ہوئی تو اس میں آپ نے جی جان سے شرکت کی اور ۱۹۷۳ء میں شعبہ کے قیام تک کوشاں رہیں۔ نیپو سلطان گولڈ میڈل پہلی رینک کو دینے کا اہتمام ہوا۔ اس دن سے آج تک یہ شعبہ فعال رہا ہے۔ اعلیٰ تعلیم کے ساتھ ساتھ یہاں تحقیق و تدریس کا کام جاری ہے۔ ۱۹۷۹ء میں وظیفہ یابی کے بعد میسور میں قیام رہا۔ میسور میں مراسلاتی کورس کی بنا ڈالی جس میں خواتین کو زیادہ خاص کر ملازم پیشہ خواتین کو اہمیت دی جاتی۔ آپ کا ایک ذاتی کتب خانہ بھی تھا جس میں بہت سی نادر اور اہم کتابیں جمع تھیں۔ طلباء و طالبات ان کے کتب خانہ سے کافی فائدہ اٹھاتے رہے۔

تصانیف:- (۱) تحقیقی نوادر (۲۱ نومبر ۱۹۳۹ء) (۲) لطائف السعادات (۱۹۵۵ء) (۳) ریاست میسور میں اردو (۱۹۶۰ء) (۴) غالب زندہ ہے:- (۱۹۶۹ء)

(۵) لسانی مشقیں (۱۹۷۰ء، ۶)، دکنی کی ابتدا (۱۹۷۰ء، ۷) گلبائے صدر تک خطوط کا مجموعہ (۱۹۷۱ء، ۸) شاہکار قدیم (فروری ۱۹۷۳ء، ۹) اور اراق بصیرت افزو

## ڈاکٹر محمد نور الدین: (من سعید)

ڈاکٹر محمد نور الدین کی پیدائش ۱۹۳۵ء میں ہاسن میں ہوئی۔ والدہ صغیرہ النساء کا فیض تھا کہ گھر میں علمی و ادبی ماحول ملا۔ ابتدائی تعلیم میسور کے مختلف مدارس میں حاصل کی۔ گورنمنٹ کالج سے بی۔ ایس سی کی ڈگری حاصل کی۔ مانسا گنگوٹری میسور سے اردو میں ایم۔ اے کا امتحان میں امتیازی کامیابی حاصل کی۔ آپ کا تخلیقی سفر بانی سکول سے شروع ہوا۔ ابتدا میں افسانہ اور شاعری سے دلچسپی رہی۔ بعد میں شاعری ترک کر دی اور ان کا اجماع تنقید کی طرف مائل ہو گیا۔ آپ کے افسانے اور تحقیقی و تنقیدی مضامین ملک کے مقتدر اخبارات میں شائع ہو کر مقبولیت حاصل کر چکے ہیں۔ پھوارہ ان کے افسانوں کا مجموعہ ہے۔ لسانیات کے مختلف پہلوؤں پر بھی گہری نظر ہے۔ بنگلوان بیس گڈوانی کا شہرہ آفاق ناول ”دی سورڈ آف ٹیپو سلطان“ کا اردو ترجمہ کیا جس کو روزنامہ ”سلطان“ بنگلور نے ۲۵ قسطوں میں شائع کیا جبکہ دور درشن پر ٹیپو سلطان سیریل نشر کیا جا رہا تھا۔ جامعہ بنگلور نے ٹیپو سلطان پرائز میں آف بھاریکل ریسرچ فی دلی کے اشتراک سے ۱۸-۱۹ جنوری ۹۲ء میں منعقد کیا جس کے سکریٹری سعید صاحب تھے۔ اسی دوران آپ کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے ”سروجنی نائیڈو ایوارڈ“ سے نوازا گیا۔

ڈاکٹر سعید کا تدریسی سفر بحیثیت اردو لکچرر چکباپور کے منہیل کالج سے شروع ہوا۔ ۱۹۷۱ء میں کوئی حیثیت بھوکیشن سے وابستہ ہوئے بنگلور چکمگلو میں نمایاں تدریسی خدمات کے ساتھ ساتھ تدریس سے بھی وابستہ رہے۔ ۱۹۸۲ء میں میسور یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری عطا ہوئی۔ ۱۰ ستمبر ۱۹۹۲ء جامعہ بنگلور کے شعبہ اردو کے صدر کی حیثیت سے تدریسی و تحقیقی فرائض انجام دینے کے بعد تقریباً دو سال قبل وظیفہ پر سکدوش ہوئے۔ آپ کے تدریسی سفر کے دوران کئی طلباء نے آپ کی نگرانی میں تحقیقی مقالے تیار کیے اور ایم۔ فل اور پی ایچ ڈی کی ڈگریاں حاصل کیں۔ وظیفہ یابی کے بعد حیدرآباد یونیورسٹی نے آپ کو ویزٹنگ پروفیسر کی حیثیت سے مدعو کیا۔ آجکل آپ کرناٹک اردو اکیڈمی کے صدر ہیں۔ اس دوران اقبال کا ”سارے جہاں سے اچھا بندوستان ہمارا“ کی صدی منائی گئی۔ آپ کی قیادت میں اس صدی کے منانے کا اہتمام کیا گیا جو بے حد کامیاب رہا۔ اکاڈمی کا مجلہ اذکار کے پہلے شمارہ میں آپ نے گمان پیٹھ ایوارڈ یافتہ گریش کارناڈ کا مشہور ڈرامہ DREAMS OF TIPU SULTAN کا اردو ترجمہ شائع کیا ہے۔

تصانیف :-

حیات و جہی

اس کتاب کے دو ایڈیشن اب تک منظر عام پر آچکے ہیں۔ کتاب کو مطالعہ کی سہولت کی خاطر پانچ ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلا باب گوگنڈہ ۷۷ تا ۹۹ء اور دوسرا باب دربار میں باریابی سے پہلے ۹۹ء تا ۱۰۱۱ء، تیسرا باب دربار میں باریابی ۱۰۱۱ء تا ۱۰۲۰ء، چوتھا باب عتاب شاهی ۱۰۲۰ء تا ۱۰۲۵ء پانچواں باب دربار میں دوبارہ باریابی ۱۰۳۵ء تا ۱۰۷۰ء

و جہی قدیم اردو ادب کا ایک قد آور شاعر اور نثر نگار تسلیم کیا جاتا ہے۔ قطب شاهی دور میں ادب کی شاهی سرپرستی کے باعث کافی ترقی ہوئی، شاہکار ادب پارے منظر عام پر آئیں۔ ان میں محمد قلی قطب شاہ کا دور کافی اہم ہے۔ و جہی اس کے دربار کا ملک الشعراء، چچکا تھا اور اپنی مثنوی قطب مشتری پیش کر کے اپنا مقام بنا چکا تھا۔ لیکن ۱۰۳۵ء تا ۱۰۷۰ء میں وہی شاعر شاعری سے کتراتے ہوئے نثر کی طرف مائل ہوتا ہے کیونکہ شاعری کے میدان میں ملک الشعراء، خواہسی کا ستارہ عروج و بام پر چمکتا نظر آ رہا تھا۔ اور و جہی کی شاعری ماند پڑ چکی تھی وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ اب وہ اس میدان میں خواہسی کا مقابلہ نہیں کر سکتا اسی لئے بادشاہ عبداللہ شاہ کی فرمائش پر اس نے کتاب ”سب رس“ جو اب تک اردو نثر کا نقش اول سمجھا جا رہا ہے تخلیق کی۔ اپنے دور کی فصیح زبان اور اس کی شاعرانہ صلاحیتوں کا بھرپور استعمال فارسی زبان سے آراستہ کر کے مثنوی و سجع زبان لکھی جس کی مثال قدیم ادب میں بڑی مشکل سے ہی مل سکتی ہے۔ واقعی اس نے اپنے حریف کو شکست دینے کے لئے جس میدان کا انتخاب کیا اس میں وہ کامیاب رہا۔ لیکن اس شاعر نے اپنے دور اور اپنی سوانحی حالات پر بہت کم روشنی ڈالی۔ من سعید نے بڑی تلاش و جستجو کے بعد اس کے حیات کے پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے اس کتاب کے تیار کرنے میں ان کی بساط بھر کوشش کو کامیاب قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ کے بغیر و جہی کا مطالعہ ادھر کہا جاسکتا

درا لاسرار :- حضرت خواجہ بندہ نواز سے منسوب رسالہ :- ۱۹۸۵ء

یہ کتاب ۹۶ صفحات پر مشتمل ہے۔ دراصل یہ رسالہ تصوف سے متعلق ہے جس میں نودر کا بیان ہے۔ موضوع بحث رسالہ حضرت خواجہ بندہ نواز سے منسوب ہے۔ دراصل یہ رسالہ حضرت شاہ سلطان ثانی کا لکھا ہوا ہے جس کے بارے میں مصنف نے لکھا ہے کہ حضرت شاہ سلطان ثانی حضرت بندہ نواز کے سلسلہ خلفاء سے تعلق رکھتے ہیں۔ شاہید اللہ حسینی کے سلسلے میں چودہویں شمار پر آتے ہیں۔ آپ کا مزار تامل ناڈو کے شہر دوڈی گرا پاڈی میں واقع ہے۔ آج کل آپ کی اولاد ہی درگاہ اور اس کے متعلقہ امور کی دیکھ بھال کرتی ہے موجودہ حجادہ نشین حضرت سلطان شاہ اور حضرت سلطان ثانی میں باپ بیٹے کا رشتہ ہے۔ حضرت شاہ سلطان ملک روم کے کسی امارت کے امیر تھے۔ کسی بات سے متاثر ہو کر آپ نے دنیا داری ترک کر دی اپنے تین فرزندوں کے ساتھ گھومتے گھومتے ہندوستان پہنچے اور شہر سورت گجرات میں اقامت گزریں ہوئے۔ پھر گلبرگہ بیجا پور ہوتے ہوئے بیدر پہنچے اس وقت وہاں حضرت شاہ سید محمد اکبر حسینی کا شہرہ تھا ان کے ہاتھ پر بیعت کی یہ کچھ عرصہ تک اپنے مرشد کی صحبت میں رہے پھر وہاں سے رخصت ہو کر تمل ناڈو آئے اور اب جہاں مزار ہے وہاں قیام فرمایا۔ آپ صاحب دیوان گذرے ہیں، آپکا دیوان کم و بیش تین ہزار اشعار پر مشتمل ہے۔ حضرت شاہ سلطان ثانی کو اپنے والد اور مرشد سے بڑی عقیدت تھی وہ انے والد سے زیادہ مشہور ہوئے ان کے مریدوں کا حلقہ نہایت وسیع تھا۔ آپ کے انتقال کے وقت عمر ۸۳ برس کی تھی ۱۱ رمضان ۱۰۹۷ھ آپکی تاریخ وفات ہے اس اعتبار سے آپکی تصدیق درالاسرار اویں صدی کے اواخر میں لکھی گئی۔ کتاب کا گہری نظر سے جائزہ لیا جائے تو اس میں چند خامیاں کھلکی ہیں۔ مشاہدے کا فقدان، نظر کا سطحی پن اور عدم تفکر واضح طور پر دکھائی دیتا ہے۔ زبان و بیان کے اعتبار سے بھی یہ اعلیٰ پایہ کا نمونہ نہیں ہے۔ لیکن تمثیل نگاری کی وجہ سے اس کو ایک قابل ذکر مقام دیا جاسکتا ہے۔ مصنف نے ذات الہی کو دریا، آیات قرآنی کو موتی، محمد کو جوہری اور بازار کو دنیا سے تشبیہ دے کر تمثیلی اور افسانوی رنگ بھرنے کی کوشش کی ہے۔ اس رسالہ کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ اس سے تین سو برس پرانی اردو زبان کا اندازہ لگانے میں آسانی ہوتی ہے، تصوف کے رجحان کا پتہ لگتا ہے۔ اس رسالہ کی تیاری میں ۱۶ مخطوطات اور ۲۵ مطبوعات کی مدد لی گئی ہے۔

حضرت بندہ نواز سے منسوب دکنی رسائل : یہ ان کی پی بی ایچ ڈی کا مقالہ ہے جو پروفیسر محمد حنیف کلیم صاحب سابق دسدر شعبہ تدریس و تحقیق اردو جامعہ میسور کی نگرانی میں تیار کیا ۲۲۵ صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ مقالہ کو دس ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے چار ابواب تعارفی ہیں۔ اگلے چار ابواب میں معراج العاشقین، تناوت الوجود، درالاسرار، شکار نامہ کا خصوصی تذکرہ ہے۔ اور بقیہ حصہ میں رسالوں کی لسانی اہمیت، بندہ نواز سے منسوب دیگر رسائل، اور ان رسائل کے غلط طور پر منسوب ہونے کے اسباب پر بحث کی گئی ہے اور آخری باب کتابیات کا ہے۔ اگر یہ مقالہ مطبوعہ شکل میں عوام تک پہنچ جائے تو بہت سی غلط فہمیوں کا ازالہ ہو جائے گا۔ شعبہ اردو جامعہ بنگلور کے تحقیقی مقالوں کے لئے موضوعات کے انتخاب میں ایک تنوع قائم ہے۔ یہاں دئے جانے والے موضوعات ادبی تاریخ کے قابل لحاظ گوشوں کو اجاگر کرتے ہیں اسی طرح اردو نثر و شعری اصناف میں تعلیمی اور تہذیبی، سماجی اور مذہبی اقدار کو پیش کیا گیا ہے۔ خصوصی طور پر دکنی ادب کی فروغ و اشاعت کو منظم طریقہ سے تحقیق کا موضوع بنایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ فن اور شخصیت اور حیات و کارنامے جیسے موضوعات پر بھی مقالات پیش ہوئے ہیں۔ ذیل کی جدول میں اس شعبہ سے حاصل کی جانے والی پی ایچ ڈی کے موضوعات اور ان کی تعداد کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

موضوع تحقیق	مقالہ نگار	نگراں	سال
۱) نواصی کی مثنویوں کا تنقیدی مطالعہ	ڈاکٹر محمد صغیۃ اللہ	ڈاکٹر فہمیدہ بیگم	۱۹۸۹ء
۲) جنوبی ہند کی متصوفانہ مثنویاں	ڈاکٹر مد نوز مانی بیگم	ایضاً	۱۹۹۰ء
۳) اردو میں تاریخی ناول نگاری	ڈاکٹر محمد اقبال احمد	ایضاً	۱۹۹۰ء
۴) اضراب سلطانی، ادبی و تاریخی مطالعہ	ڈاکٹر عبدالمناف	ڈاکٹر من سعید	۹۳-۹۴ء
۵) بیسویں صدی میں اردو طنز و مزاح	ڈاکٹر زبیدہ بیگم	ایضاً	
۶) اردو کی ترقی میں قطعہ مانا ڈی خدمات	ڈاکٹر سید خلیل احمد	ایضاً	۹۳-۱۹۹۵ء
۷) محمود دخال محمود بنگلوری حیات و خدمات	ڈاکٹر سید رفیق	ایضاً	
۸) کرناٹک میں اردو افسانہ نگاری کا ارتقاء	ڈاکٹر قاضی ضیاء اللہ	ایضاً	

ان کے علاوہ کئی نیم فصل اور نیم اے کے مقالے بھی تحریر کئے گئے جن پر انہیں ڈگریاں دی جا چکی ہیں۔ تحقیق و تنقید کا کام جاری ہے، نوز کئی اور مقالے عنقریب داخل ہو رہے ہیں اور ڈگریاں ملنے والی ہیں۔ جامعہ بنگلور سے پہلی پی ایچ۔ ڈی کی ڈگری پانے والے ڈاکٹر محمد صبغتہ اللہ کی ادبی خدمات کا مختصر خاکہ یوں ہے۔

### ڈاکٹر محمد صبغتہ اللہ:-

پیدائش ۲۷ ستمبر ۱۹۵۰ء (۱۳/ ذی الحجہ ۱۳۶۹ھ) چتر اور گہ۔ والد صاحب مولوی محمد عبداللہ سعیدی ملازمت کے سلسلے میں چامرا بنگلور آئے اور اسی کو اپنا وطن جانی بنا لیا۔ جس کے باعث ابتدائی تعلیم چامرا بنگلور میں حاصل کی۔ مانسا گنگوٹری میسور سے ایم اے اردو اور ایم اے ڈل ایسٹرن سٹڈیز ۱۹۷۵ء میں مکمل کرنے کے بعد فرسٹ گریڈ کالج سرائی میں اردو لکچرر کی حیثیت سے تدریسی سفر کا آغاز ہوا۔ ۱۹۸۳ء میں یہ کالج سرکاری تحويل میں آ گیا محکوم، بنگلور اور کوٹا کی سرکاری کالجز میں تدریسی فرائض انجام دئے۔ اسی دوران ڈاکٹر فہمیدہ بیگم کی نگرانی میں ’غواصی کی مثنویوں کا تنقیدی مطالعہ مقالہ تیار کیا جس پر ۲۲ ستمبر ۱۸۸۹ء میں جامعہ بنگلور نے پی ایچ۔ ڈی کی سند عطا کی۔ یہ مقالہ کرناٹک اردو اکاڈمی کی جزوی مالی اعانت سے ۹۶-۹۷ء منظر عام پر آیا۔ راقم الحروف کا تخلیقی سفر ڈگری کے تعلیم کے دوران ہی شروع ہوا۔ آج تک مختلف موضوعات پر مضامین، مقالے، کتابوں پر تبصرے اور جائزے اور تراجم جن کی تعداد ۳۰-۳۵ سے زیادہ ہے۔ ملک کے موخر اخبارات اور رسائل میں شائع ہو تے آ رہے ہیں۔ سیمینار، ورک شاپ، سیمپوزیم وغیرہ میں کافی دلچسپی ہے ان میں شرکت بھی کی ہے اور مقالے پیش کئے ہیں۔

تضانیف :- ایک ۳۰-۳۵ کتابیں منظر عام پر آ چکی ہیں اور کچھ کتابوں کا کام جاری ہے۔ پہلی کتاب ’سرا تاریخ کے آئینے میں‘ کا پہلا ایڈیشن جولائی ۱۹۸۶ء میں کرناٹک اردو اکاڈمی کے مالی تعاون سے شائع ہوا۔ جس پر روزنامہ سالار اور منصف حیدرآباد میں تبصرے شائع ہوئے۔ ’مذکورہ کتاب میں صبغتہ اللہ نے سرائی کشکول، تہذیب و ثقافت، زبان و تمدن، وہاں کے اولیائے کرام، ارباب تصوف، سبھی باتوں کا جامع اور مختصر انداز میں احاطہ کیا ہے..... مذکورہ کتاب میں مصنف نے سرائی تاریخی عمارات کی نادر تصاویر بھی شائع کی ہیں جو رفتہ رفتہ کمیاب ہوتی جا رہی ہیں..... مجموعی طور پر ’سرا تاریخ‘ کے آئینے میں اردو کتب میں قابل قدر اضافہ ہے۔ (جمعرات روزنامہ سالار ۲۵ دسمبر ۱۹۸۶ء)

دیگر اہم کتابوں میں ڈرامے کافن اور اتار کلی (۱۹۹۳ء، دوسرا ایڈیشن) غواصی کی مثنویوں کا تنقیدی مطالعہ ۱۹۹۶ء، مینا ستونئی کا تنقیدی جائزہ ۱۹۹۶ء، تذکرہ محققین کرناٹک ۱۹۹۶ء، مثنوی اضراب سلطانی از حسن علی عزت۔ ۱۹۹۰ء، تصوف اور صوفیائے کرام ۱۹۹۲ء، دکھنی لغات اور فن شاعری (بہا شتر اک سید ابوتراب خطائی ضامن) اسماء الحسنی مع حمد و نعت، اور سب ولیوں کے سردار ہیں ہمارے خولجہ خولجہ جمیری کی سوانح حیات کا کنز اترجمہ (بہا شتر اک ڈاکٹر فہمیدہ بیگم، بنگلور) تراجم میں پروفیسر محمد حسن کا مشہور اسٹیج ڈراما ’ضحاک‘ (زبان کنوا) ۱۹۸۶ء، بشیر کا کنز اترجمہ ڈراما ٹیپو سلطان کا اردو ترجمہ (۲۰۰۰ء) کرشن چندر کا شہرہ آفاق ڈراما ’دروازے کھول دو‘ چاند بی بی، ریوتی شرن شرما کا مشہور ڈراما انسان (مانوا) وغیرہ شامل ہیں۔ ان کتابوں کی اشاعت پر مختلف اکادمیوں نے جزوی مالی اعانت دی تو کئی اکادمیوں نے ایوارڈ پیش کئے اور کئی اداروں نے عزت افزائی کی جس میں ٹیپو سلطان پر چارمیٹی کا ٹیپو رتن ایوارڈ اور اکھلا بھارتیہ سہاٹیہ سیمین بھوپال نے اپنی سترھیوں کانفرنس منعقدہ بنگلور بتاریخ ۱۶ جون ۲۰۰۳ء میں راقم الحروف کی مجموعی خدمات کے اعتراف میں ’سہاٹیہ شری ایوارڈ‘ پیش کیا، جو ہندوستانی زبانوں میں کسی اردو دان کو حاصل ہونے والا پہلا ایوارڈ ہے۔

### جامعہ گلبرگہ :-

جامعہ کے قیام سے ۳ سال قبل کرناٹک یونیورسٹی نے گلبرگہ میں پی جی سنٹر قائم کیا تھا جہاں اردو ایم اے کی تدریس کا کام چل رہا تھا۔ جس کے پہلے مقامی صدر شعبہ اردو راہی قریشی رہے۔ جامعہ کے قیام کے بعد جب باضابطہ تفر رات عمل میں آئے تو ڈاکٹر محمد عبدالرزاق فاروقی اس شعبہ کے پہلے صدر شعبہ مقرر ہوئے۔ ساتھ میں ڈاکٹر راہی قریشی، ڈاکٹر قیوم صادق اور ڈاکٹر لیتھ خدیجہ لکچرر مقرر ہوئیں۔ اردو میں تحقیق کا ذوق پیدا کرنے کے لئے ۱۹۸۲ء سے پری پی ایچ۔ ڈی اور ایم

فل کی کلاسیس شروع ہوئیں، اس طرح طلبہ کو تحقیق کی ٹیکنیک اور طریقہ کار سے واقف کرایا جاتا ہے۔ اس جامعہ کے تحقیقی موضوعات کے انتخاب میں ایک تنوع قائم رکھنے کے لئے ادبی تاریخ کے قابل لحاظ گوشوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ اس طرح نثر و شاعری کے ضلعی سطح پر عہد بہ عہد ارتقاء، اردو کے نثری و شعری اسالیب اور اردو نثر و شعری اصناف میں تعلیمی و تہذیبی، سماجی اور مذہبی اقدار کو پیش کیا گیا ہے۔ خاص طور پر آصف جاہی عہد میں دکنی ادب کے فروغ و اشاعت کو بھی منظم طریقہ سے تحقیق کا موضوع بنایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ فن و شخصیت، حیات اور کارنامے جیسے موضوعات پر بھی وقیع مقالات پیش کئے گئے ہیں۔ ذیل کی جدول میں جامعہ گلبرگہ سے جن ریسرچ کارلوں نے اردو میں ڈاکٹریٹ کی ڈگریوں کے لئے جن موضوعات کا انتخاب کیا ہے ان کے چند نام یہاں گنائے جا رہے ہیں۔ تحقیق و تنقید و ترقیق کا کام ہنوز جاری ہے۔

سال	نگراں	مقالہ نگار	موضوع تحقیق
۱۹۸۶ء	ڈاکٹر قیوم صادق	ڈاکٹر طیب انصاری	۱) عہد آصف جاہی میں اردو نثر نگاری
۱۹۸۷ء	ڈاکٹر عبدالرزاق فاروقی	ڈاکٹر اطہر النساء بیگم	۲) عہد آصف جاہی میں اردو نعتیہ شاعری
۱۹۸۷ء	ایضاً	ڈاکٹر زاہد حسین تماچوری	۳) نواب بہادر یار جنگ حیات و خدمات
۱۹۸۷ء	ایضاً	ڈاکٹر حنیف سیف ہاشمی	۴) رشید احمد بیدری فن اور شخصیت
۱۹۸۸ء	ایضاً	ڈاکٹر اکرام الدین باغ	۵) عطا کلیانوی حیات و خدمات
۱۹۹۰ء	ڈاکٹر محمد عبدالرزاق فاروقی	ڈاکٹر سید حمید الدین قادری	۶) اردو زبان و ترویج و اشاعت میں روزنامہ سیاست کا حصہ
۱۹۹۰ء	ایضاً	ڈاکٹر خلیل مجاہد	۷) اردو شاعری میں تعلیمی تصورات
۱۹۹۱ء	ڈاکٹر قیوم صادق	ڈاکٹر شمس تاج خان	۸) پروفیسر سید مبارز الدین کی ادبی خدمات
۱۹۹۱ء	ایضاً	ڈاکٹر جلیل تنویر	۹) پروفیسر سید احمد کی ادبی خدمات
۱۹۹۱ء	ڈاکٹر عبدالرزاق فاروقی	ڈاکٹر کریم رضا	۱۰) آزادی کے بعد مطالعہ اقبال
۱۹۹۱ء	ڈاکٹر راہی قریشی	ڈاکٹر ظفر اقبال	۱۱) ضلع بیدر میں اردو زبان و ادب اور تعلیم کا جائزہ
۱۹۹۲ء	ڈاکٹر عبدالرزاق فاروقی	ڈاکٹر عبدالخلیل	۱۲) ضلع راجپور میں اردو زبان و ادب اور تعلیم کا جائزہ (آزادی کے بعد)
	ڈاکٹر راہی قریشی	ڈاکٹر محمد وحید انجم	۱۳) اظہر افسر اور ان کی ڈرامہ نگاری
	ڈاکٹر عبدالرزاق فاروقی	ڈاکٹر محمد ماجد علی داغی	۱۴) اردو زبان و ادب صحافت اور تعلیم کا مطالعہ کرنول میں (آزادی کے بعد)
	ڈاکٹر طیب انصاری	ڈاکٹر شمیم ثریا	۱۵) سلیمان خطیب فن اور شخصیت
	ایضاً	ڈاکٹر محمد رفیق پٹوے	۱۶) پروفیسر اکبر الدین صدیقی کی ادبی خدمات
	ایضاً	ڈاکٹر رفیعہ قادری	۱۷) عابد علی خاں فن اور شخصیت
	ایضاً	ڈاکٹر زرینہ ناہید	۱۸) جیلانی بانوفن اور شخصیت
	ایضاً	ڈاکٹر انیس صدیقی	۱۹) کرناٹک میں اردو صحافت

جامعہ گلبرگہ سے پہلی پی ایچ ڈی حاصل کرنے والے ڈاکٹر طیب انصاری کا مختصر خاکہ یوں ہے

**ڈاکٹر طیب انصاری:**۔ ایک استاد، نقاد، محقق مقرر اور دانشور کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ تدریس ان کا پیشہ رہا۔ اس کے ساتھ ساتھ تحقیق

کے میدان میں بھی انہوں نے قدم رکھا ڈاکٹر قیوم صادق کی نگرانی میں "عہد آصفیہ میں اردو نثر کا ارتقاء" تحریر کیا جس پر انہیں جامعہ گلبرگ نے ۱۹۸۶ء میں ڈاکٹریٹ عطا کی جو جامعہ گلبرگ کی پہلی پی ایچ ڈی ہے۔ تحریر و تقریر ان کا بہترین مشغلہ ہے۔ اب تک کئی کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں۔ اکثر کتابوں پر انہیں ملک کے مختلف اکادمیوں نے ایوارڈ عطا کیا ہے۔ آپ کی ادبی خدمات کا اعتراف اکثر ادیبوں اور نقادوں نے کیا ہے جس میں ڈاکٹر طیب انصاری، عکس و عکس، مجلس ادب، بنگلور، ڈاکٹر جلیل تنویر کا کتابچہ "طیب انصاری کی پچیس سالہ ادبی خدمات"، اور ممتاز بیگم کا نیم فل کا مقالہ "ڈاکٹر طیب انصاری کی ادبی خدمات" (۲۰۰۲ء) قابل ذکر ہیں۔ حیدرآباد کرناٹک کے محققین اور تنقید نگاروں میں پروفیسر ہاشم علی، (مغرب مغرب، ۱۹۶۶ء، میراں جی ٹرس العشاق (۱۹۷۳ء) ڈاکٹر قیوم صادق، (بیجا پور کی اردو مشنویاں، ۱۹۸۰ء) ڈاکٹر عبدالرزاق فاروقی، (اودھ پنج کی ادبی خدمات، ۱۹۸۰ء، ابوالکلام آزاد کے تعلیمی تصورات، ۱۹۸۳ء)۔ بلنار اظہار احمد (دکنی مشنویوں میں منظر نگاری، ۱۹۸۰ء، حرف اکتساب، ۱۹۸۱ء)، خالد سعید (تغییرات، ۱۹۸۷ء)، سید مجیب الرحمن ماورائے شعور، ۱۹۹۰ء اور حمید سہروردی (بین السطور، تنقیدی مضامین اور انشائیوں کا مجموعہ) اہمیت کے حامل ہیں۔

### جامعہ کوئمپوشیموگہ :-

شیموگہ علاقہ ملناڈا کا مرکزی شہر ہے۔ کنز الفظ ملناڈا یا ملے ناڈو کا مطلب ہے بارش کی سرزمین۔ یہ خطہ زمین سیادری پہاڑیوں کے درمیان واقع ہے گھنا جنگل ان پہاڑیوں پر میلوں تک پھیلا ہوا ہے۔ اسی سرزمین سے متعلق کنز ادب کی مشہور ہستی کوئمپو کی ہے۔ ان کا اصل نام کے دی ڈیپا (۹۳-۱۹۰۳ء) تھا مخلص کوئمپو۔ اسی مخلص سے وہ پہچانے جاتے ہیں ملناڈا کے ایک قریہ ہرے کوڈ گوئیں آپ پیدا ہوئے۔ کئی میں پرورش پائی ابتدائی تعلیم تیرتھلی میں حاصل کی اور اعلیٰ تعلیم میسور میں۔ انہوں نے کنز ادب کو اپنی تخلیقات سے مالا مال کیا۔ وہ بیک وقت شاعر، ادیب، افسانہ نگار، ناول نگار اور ڈرامہ نگار بھی تھے ان کا سب سے اہم کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے دنیا کو شو شو ماؤ (عالمی انسان) کا پیغام دیا۔ شری رامائن درشنم ان کا عظیم الشان منظوم کارنامہ ہے جس پر انہیں ۱۹۶۸ء میں کنز ادب کا پہلا گننان پیٹھ ایوارڈ حاصل ہوا۔ اس کے علاوہ انہیں کیندر ساید اکیڈمی ایوارڈ، پمپا ایوارڈ سے بھی نوازا گیا۔ راشٹرکوی، پدم بھوشن، کرناٹک رتن جیسے اہم اعزازات بھی دئے گئے۔ ان کے ان ادبی خدمات کے اعتراف میں انہیں کے اس علاقہ میں جامعہ کے قیام کا مطالبہ دیرینہ تھا۔ ۱۹۸۷ء کو پورا ہوا۔ شیموگہ، بھدر روتی اور اس کے اطراف اکناف کے علاقہ میں اردو بولنے والوں کا کافی تعداد ہے یہاں پر لا تعداد اردو کی انجمنیں ہیں اور اردو مدارس ہیں۔ یونیورسٹی کے قیام کے فوری بعد اردو والوں نے شعبہ اردو کے قیام کے لئے جدوجہد جاری رکھی اور یہ مطالبہ ۲ دسمبر ۱۹۹۳ء کو پورا ہوا۔ تین شعبہ اردو ہندی اور سنسکرت بیک وقت قائم ہوئے۔ شعبہ اردو کے پہلے صدر کی حیثیت سے ڈاکٹر ضیف سیف ہاشمی نے ۱۶ دسمبر ۱۹۹۳ء کو اپنے عہدہ کا جائزہ لیا۔ ساتھ ہی جناب ڈاکٹر سی۔ خلیل احمد اور شاہ مدار عقیل اس شعبہ میں لکچرر مقرر ہوئے۔ تقریباً ڈیڑھ دہائی کے وقفہ میں کئی طلباء و طالبات نے یہاں سے اردو ایم اے کی ڈگریاں حاصل کیں۔ ان اساتذہ کی محنت و مشقت سے آج طلباء میں ایک ادبی ذوق اجاگر ہو چکا ہے۔ تحقیق اور تنقید کے میدان میں بھی نمایاں کامیابی حاصل کی ہے جس کی مثال کرناٹک یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے جناب قدیر ناظم سرگروہ اور خلیل احمد لکچرر داؤگرہ کے پی ایچ ڈی حاصل کرنا ہے۔

### دیگر قابل ذکر محققین :-

مولوی محمد خاں صاحب :- کواردوزبان و ادب کی تدریس کے علاوہ تحقیق و تدوین سے دلچسپی تھی تو انہوں نے اپنے ذاتی کتب خانے میں میسور کے ادبا و شعراء کے بارے میں کافی ذخیرہ جمع کیا تھا اور تذکرہ سخنوران میسور کے نام سے کتاب بھی شائع کروانا چاہتے تھے اس کے کچھ حصے انہوں نے رسالہ اردو، جنوبی ہند کا بہترین ادب اور کچھ دیگر رسالوں میں شائع کروائے۔ اوراق بصیرت افروز میں دو مضامین "شہادت جنگ سلطانی" اور "ریاست میسور میں مسلمان" تاریخ تحقیق اور تدقیق کا نامزد نمونہ ہیں۔ ان مضامین میں ایسے تحقیقی انکشافات پیش کئے گئے ہیں جو ان سے پہلے اردوزبان میں شاید ہی پیش ہوئے ہوں اور کسی زبان کی کتاب میں کبجائیں ملتے۔ اس کے علاوہ تین منظومات شہادت جنگ سلطانی، مفرح القلوب اور رسالہ احکام الکناح شائع کئے گئے ہیں۔ محمد خاں صاحب نے لغات غرائب ہذا،

قاضی محمد عبداللہ حسین، خلیل یلندر بنگلوری، رسالہ احکام الزکاح، شہادت سلطان شہید از حسین علی کرمانی تخلص حاکم وغیرہ شامل ہیں، پیش کئے۔

پروفیسر خضر علی خاں مرحوم :- (ولادت ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۰ء۔ وفات بروز چہار شنبہ ۱۴ ماہ رمضان ۱۳۱۰ھ مطابق ۲۹ جون ۱۹۹۳ء شب کے ساڑھے آٹھ بجے) آپ ریاست میسور کے مایہ ناز مشفق استاد و محقق گذر چکے ہیں۔ ۱۹۳۳ء میں بی اے کی تعلیم مہاراجہ کالج سے حاصل کی۔ ۱۹۳۶ء میں فارسی ایم اے کیا۔ ۱۹۳۷ء میں آپ نے مہاراجہ کالج میں بحیثیت لکچرر تقرر عمل میں آیا۔ ۱۹۴۱ء میں آپ نے کینب یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ آپ نے مولانا روم کی مشہور زمانہ کتاب فیہ مافیہ کو ایڈٹ کیا تھا جس پر آپ کو ڈاکٹریٹ کی ڈگری عطا کی گئی۔ اور کئی سالوں تک مہاراجہ کالج میں شعبہ عربی، فارسی اور اردو میں خدمت انجام دینے کے بعد ۱۹۵۰ء میں صدر شعبہ بنے۔ رفتہ رفتہ ترقی کرتے کرتے پرنسپل بنائے گئے۔ وظیفہ یابی کے بعد بھی آپ میسور یونیورسٹی کے کئی شعبوں سے بحیثیت ممتحن، اور رکن مجلس نصاب وغیرہ رہے اور میسور یونیورسٹی آپ کے زرین مشوروں سے ہمیشہ استفادہ کرتی رہی۔ نیو مسلم ہاسٹل کے آپ مونس بھی رہ چکے تھے۔ باہر سے آنے والے طلباء کے قیام کا مسئلہ آپ نے سلجھایا تھا۔ آج بھی یہ ہاسٹل ان کی رہین منت ہے۔ آج بھی ریاست کے بہت سارے طلباء کا قیام یہاں پر ہے اور اس سے استفادہ کر رہے ہیں۔

پروفیسر میر محمود حسین :- (پیدائش ۱۹۲۰ء وفات ۲۳ ستمبر ۱۹۹۱ء) آپ شہر میسور کے علمائے دین و مدرسین کے چشم و چراغ تھے۔ اپنے والد ابوالمظفر، مولوی مہاراجہ کالج میسور سے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ جامعہ میسور سے بی اے آنرز اور ایم اے فارسی کیا۔ جستجو اور تحقیق کا شوق ورش میں پایا تھا۔ چند سال ٹریننگ کالج میسور میں لکچرر رہے۔ پھر مہاراجہ کالج آئے۔ شعبہ اردو جامعہ میسور میں آپ کا تقرر فارسی لکچرر کی حیثیت سے عمل میں آیا۔ لیکن آپ فارسی کے علاوہ عربی، اور اردو کی بھی تدریس کیا کرتے تھے۔ ملازمت کے آخر چار سال شعبہ اردو کے صدر بھی رہے۔ کل ۳۵ سال تک اس خدمت کو انجام دے کر ۱۹۸۰ء میں وظیفہ پر سبکدوش ہوئے۔ مولانا کا شمار ریاست کے اہم ترین محققوں میں ہوتا تھا۔ آپ کا تحقیقی کام ان امور پر مشتمل ہے۔

پھول بن ابن نشاطی (ترتیب و تدوین ۲) ریاست میسور میں فارسی زبان و ادب ۳) ریاست میسور کے فارسی عربی اور اردو کتبوں کا مطالعہ (ترپردیش اردو اکادمی انعام یافتہ ۴) فارسی کا اثر کتراپر ۵) کرنا تک میں دکنی اور اردو کا ارتقاء۔

مطبوعات :- کلیات نسیم میسوری (مرتبہ) اس کے دو ایڈیشن شائع ہوئے (۲) علامہ اقبال کی داستان دکن (۳) کنزی ادب کی تاریخ (ترجمہ) سابقہ اکادمی دہلی سے شائع ہوئی (۴) غلام حسین کا فارسی کلام (غلام حسین نیپو سلطان کے شاہی منجم تھے) (۵) مقالات محمود (۶) ادبیات میسور (۷) علامہ اقبال میسور میں اور دیگر مضامین (بہار اردو اکادمی انعام یافتہ) عربک ملی میٹس ان کنزرا ۱۰) جامعہ میسور کی اردو نصابی کتابیں مرتب کیں۔

ان کے علاوہ ہمیشہ مضامین، مقالات بزبان اردو، فارسی اور انگریزی ملک کے مؤرخ اخبارات و رسائل میں شائع ہوتے رہے۔ (۲) جامعہ میسور کا سالنامہ ”مخزن“ آپ کی ادارت میں شائع ہوتا تھا اس کے دو اہم شمارے (۱) نیپو سلطان نمبر (۲) میسور میں اردو اہم ہیں۔ (۳) اقبال صدی کے موقع پر جامعہ میسور میں اقبال صدی منانے کا اہتمام کیا اور اس موقع پر ”نیپو سلطان گولڈ میڈل“ قائم کیا۔ آپ کی تصانیف فارسی میں رباعی، فارسی میں غزل، اور ابو الفضل پر جامعہ میسور نے تین انعام دیئے۔ اور نیشنل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ میسور جامعہ میسور کی مخطوطات کی لائبریری ہے جہاں آپ نے ریاست بھر میں تلاش و جستجو کے بعد ڈھائی ہزار عربی فارسی اور اردو مخطوطات جمع کئے تھے۔ یہاں ان کی ٹھیک طرح سے دیکھ بھال نہ ہونے کے باعث پروفیسر بی۔ شیخ علی کی سفارش پر انہیں سٹیٹ آرکیوز منتقل کر دیا گیا۔ ملازمت سے وظیفہ یابی کے بعد آپ نیپو سلطان ریسرچ انسٹی ٹیوٹ سری رنگاچین کے اعزازی ڈائریکٹر رہے۔ اس دوران آپ نے ہر سال پابندی کے ساتھ ایک تحقیقی جملہ سلطان کے نام سے شائع کرتے رہے۔ باقیات میسور کے ص ۳۸ پر اکرام کاوش آپ کے کتب خانے کے بارے میں یوں لکھتے ہیں۔ آپ کے ذاتی کتب خانہ میں سرکار خداداد کے شعراء پر مولوی کریم الدین کا لکھا قدیم تذکرہ موجود ہے۔ ماضی و قریب کے شعراء کا تذکرہ ”سرمہ بصیرت“ کا ایک عدد نسخہ جس کے مصنف بزرگ صوفی احمد علی احمد مرحوم تھے، موجود ہے۔ میسور کے شاعر میر حیات میسوری کے لکھے چند قلمی رسالے اور دیگر میسوری بزرگوں کے تحریر کردہ قلمی کتابیں اور سرکار خداداد پر لکھی سبھی قدیم تاریخی کتابیں موجود ہیں دیگر دستاویزات میں سلطان کے چند خطوط، شاہی فرامین کی زیر اس محفوظ ہیں۔ آپ نے بہت سی کتابیں نیپو سلطان ریسرچ انسٹی ٹیوٹ سری رنگاچین کو بطور عطیہ دے دیں مذکورہ انسٹی ٹیوٹ آپ ہی کی کوشش سے قائم ہوا تھا۔

آپ کی نگرانی میں جناب شفیع احمد شریف مرحوم مدیر آفتاب کرناٹک نے میر حسین علی کرمانی کی کتاب ”تذکرۃ الابداد والحکام“ (فارسی تاریخ کرناٹک) کو مرتب کروا کر اس کا انگریزی میں ترجمہ کروایا جس پر جامعہ میسور نے انہیں ڈاکٹریٹ کی ڈگری تفویض کی۔ ۲۳ ستمبر ۱۹۹۱ء کو میسور کی علمی و ادبی روایت کی آخری نشانی ختم ہو گئی۔ آپ کے بے شمار گرامری ریاست میں پھیلے ہوئے ہیں اور اردو تدریس، تحقیق و تنقید میں جنے ہوئے ہیں۔ ”ٹیپو سلطان کے خواب“ جس کا مسودہ ڈاکٹر خضر علی خاں ولایت سے اپنے ساتھ لائے تھے اردو میں ترجمہ کیا تھا آپ کے انتقال کے بعد کرناٹک اردو اکادمی نے اسے شائع کیا۔

عبدالغفار شکیل :- شکیل صاحب کا شمار ہندوستان کے نامور اداہ و فضلاء میں ہوتا ہے۔ آپ خلع میسور بنور میں ۱۹۲۹ء کو پیدا ہوئے ابتدائی و ثانوی تعلیم کے بعد انٹرمیڈیٹ کا امتحان میسور ہی میں پاس کیا۔ اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے علی گڑھ گئے اور یہاں ۱۹۵۱ء میں ایم۔ اے۔ اردو اور ۵۳ء میں ایل بی کی سند حاصل کی۔ ریاست کے مختلف کالجوں میں درس و تدریس کی خدمت انجام دے رہے تھے کہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں بحیثیت لکچرر مستقل ملازمت ملی۔ ۱۹۵۶ء میں بحیثیت مہمان پروفیسر شکاگو یونیورسٹی امریکہ میں ایک سال اردو پڑھایا۔ ۱۹۶۸ء میں اردو میں پی ایچ ڈی کی سند حاصل کی۔ ۱۹۷۱ء شعبہ لسانیات میں بحیثیت ریڈرفائر ہوئے پھر ۱۹۷۳ء میں شعبہ کی صدارت کا جائزہ لیا۔ ۱۹۷۶ء میں لسانیات میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۸۰ء تک آپ یہ خدمت انجام دیتے رہے۔ ۸۰-۸۱ء میں بنگلور یونیورسٹی کے شعبہ اردو نے آپ کو بحیثیت مہمان پروفیسر مدعو کیا۔ یہاں آپ کی نگرانی میں ایک ایم فل کا مقالہ اور دو ایم اے کے مقالے تیار ہوئے۔ ۱۹۸۵ء میں شعبہ لسانیات کا پروفیسر اور چیرمین بنا دیا گیا۔ آپ کی نگرانی میں ایک ایم فل اور چھ پی ایچ ڈی کے مقالے لکھے گئے جن پر علی گڑھ یونیورسٹی نے ڈگریاں عطا کیں۔

تحقیقی تجربہ :- آپ نے ۱۹۶۲ء میں شکاگو یونیورسٹی امریکہ کے ایک پروجیکٹ اسٹرا ویشیا ٹک لیگوتج (منڈا بولی) اڈریس کے ایک پروجیکٹ میں ریسرچ اسیسٹ کی حیثیت سے کام کیا۔ ۱۹۶۳ء میں ایک محقق کی حیثیت سے دکنی اردو لغت تیار کی۔ ۱۹۶۳ء میں نوادر ابوالکلام (نادر تصانیف) ابوالکلام کے افسانے اور نوادراقبال (نادر نظمیں) کی ترتیب دی جو سرسید بک ڈپو علی گڑھ سے شائع ہوئیں اور جامعہ اردو علی گڑھ کے نصاب میں شامل کی گئیں۔ بکت کہانی کا مصنف اور اس کا وطن (کتابچہ) ۱۹۷۱ء میں شائع کیا۔ بنیادی ہندی اردو (حصہ اول و دوم) زبان و مسائل زبان ۱۹۷۴ء میں شعبہ لسانیات مسلم یونیورسٹی نے طبع کرایا۔ لسانی و تحقیقی مطالعہ شعبہ لسانیات علی گڑھ مسلم یونیورسٹی نے ۱۹۷۵ء میں شائع کیا۔ اقبال کے نثری افکار انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی نے ۱۹۷۷ء میں شائع کیا۔ سرسید کی غیر مطبوعہ تصنیف صرف و نحو اردو کو ایڈٹ کیا جس کو انجمن ترقی اردو پاکستان (کراچی) نے ۱۹۸۷ء میں شائع کیا۔ دیوان ابوالکلام آزاد کو خدابخش لائبریری او۔ آر۔ آئی پٹنہ نے ۱۹۸۹ء میں شائع کیا۔ آپ متعدد علمی و ادبی انجمنوں سے ۱۹۷۳ء سے وابستہ رہے و نظریہ یابی کے بعد ٹیپو سلطان ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے ڈائریکٹر رہے۔ ۱۹۹۵ء سے سنہ ۲۰۰۰ء تک کرناٹک اردو اکیڈمی بنگلور کے صدر رہے۔ اس دوران آپ نے کافی اہم کتابوں کی اشاعت پر دھیان دیا جو بہت ہی نایاب تھیں، علاقائی زبانوں کے کافی تراجم، اردو سے کنڑ اور کنڑ سے اردو آپ کے دور میں شائع ہوئے۔ اردو لسانیات، سماجی لسانیات اور اردو ادب، خاص کر دکنی اردو سے متعلق مطالعہ۔ بحیثیت محقق آپ نے مختلف موضوعات لسانیات، دکنی ادب، کرناٹک میں اردو، کرناٹک کے شعراء، حیدر علی اور ٹیپو سلطان کے عہد میں اردو، ٹیپو سلطان کے متعلق مضامین کے علاوہ اقبال، سرسید ابوالکلام آزاد، مولانا حالی وغیرہ پر ملک کے معیاری اخباروں اور رسالوں میں ۱۹۷۵ء سے لکھتے آ رہے ہیں جن کی تعداد سو سے زیادہ ہے۔ اندرون ملک اور بیرون ممالک میں منعقد ہونے والے اہم کانفرنسوں اور سیمیناروں میں شرکت کی اور اپنے مقالات بھی پیش کئے۔ آپ کی ادارت میں ۱۹۵۱ء میں ہفتہ وار شاہین شائع ہوا۔ علی گڑھ میگزین (علی گڑھ نمبر) ۱۹۵۳ء کے نائب مدیر رہے۔ ۱۹۷۰ء میں سرسید ہال علی گڑھ کا سالانہ رسالہ سرسید ہال ریویو کے نگران بھی رہے۔ شکیل صاحب کو اردو زبان و ادب سے ایک خاص انیسیت ہے اردو زبان و ادب کی خدمت کا شوق طالب علمی کے دور ہی سے رہا۔ وقت کے ساتھ ساتھ علمی و ادبی بصیرت میں اضافہ ہوا جس کا شمرہ آج ہمارے سامنے ہے۔

سید احمد اڈو کیٹ، بنگلور :- (ولادت ۱۹۲۷ء، وفات ۱۹۹۶ء) آپ کی پیدائش بنگلور میں ہوئی۔ بی اے ایل بی کی ڈگریاں حاصل کرنے کے بعد وکالت کا پیشہ اختیار کیا۔ طالب علمی کے دور سے ہی اردو ادب سے خاص لگاؤ رہا ادب کے مطالعہ سے آپ کا شغف مثالی ہے جس کی بہت ساری مثالیں موجود ہیں۔ ان میں سے چند کا ذکر کیا جاتا ہے۔ (۱) تیر اعظم قاضی محمد عبداللہ حسین خلیل کی شخصیت اور شاعری: اس کتاب کو کرناٹک اردو اکادمی نے ۱۹۸۲ء میں شائع کیا۔ اس کے علاوہ سید صاحب کی چند اور غیر مطبوعہ ادبی اور تحقیقی کاوشیں بھی قابل ذکر ہیں۔

۱) "بقائے دوام" سید احمد صاحب کی یہ ایک ایسی تصنیف ہے جس میں تقریباً ریاست کرناٹک میں اردو زبان و ادب کی پانچ سو سالہ تاریخ موجود ہے۔ یہ کتاب ۱۲ جلدوں پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کو سید صاحب چاہتے تھے کہ شائع کروادیں لیکن یہ آرزو ان کی زندگی میں پوری نہیں ہو سکی۔ سید صاحب کے انتقال کے بعد ان کی یہ تصنیف جامعہ بنگلور منتقل کی گئی تھی۔ پھر وہ اسٹیٹ آرکائیوز منتقل ہو چکی ہے۔

۲) ریاست کرناٹک کا عوامی شاعر شہاب یزدانی (۳) کرناٹک میں اردو صحافت (۴) کرناٹک میں اردو کی ترقی و ترویج میں خواتین کا حصہ (۵) بنگلور کی ادبی چشمیں و رزم آرائیاں۔ ان کے علاوہ ملک کے مؤرخ اخبارات و رسائل میں آپ کے معلوماتی مقالے اور مضامین شائع ہوا کرتے تھے۔ شعبہ اردو جامعہ بنگلور نے آپ کی شخصیت و خدمات کو موضوع بنا کر مقالہ تحریر کروایا۔ یہ مقالہ سلمیٰ سلطانہ خانم نے پروفیسر م۔ ن۔ سعید کی نگرانی میں "سید احمد اذوکیٹ حیات و خدمات" ۱۹۹۳ء میں تحریر کیا۔ جس میں ان کی ساری کاوشوں کا تحقیقی و تنقیدی نقطہ نظر سے جائزہ لیا گیا ہے۔ مرحوم کا ایک نجی کتب خانہ بھی تھا جس میں بہت سی نادر کتابیں جمع کی گئی تھیں۔

جناب اکرام کاوش میسور:۔ اکرام کاوش کا شمار میسوری ادب کے محققین میں ہوتا ہے جنہوں نے سلطانی دور کے اہم واقعات پر سے پردہ اٹھانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ ان کا اپنا ایک ذاتی کتب خانہ ہے جس میں بہت سے نادر مخطوطات اور مطبوعہ کتابیں موجود ہیں۔ اب تک میسوری ادب پر تین تحقیقی کتابیں داستان میسور، اذکار میسور اور باقیات میسور شائع کر چکے ہیں۔ ۲۰۰۲ء میں آپ کی مجموعی خدمات کے اعتراف میں کرناٹک اردو اکاڈمی نے ایوارڈ دیا۔ آپ شاعر بھی ہیں اور شاعری کے کئی مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔

جناب سلیم ترمنائی میسور:۔ نام سید قادر پاشاہ قادری، قلمی نام سلیم ترمنائی سے مشہور ہیں۔ بنیادی طور پر آپ فاروقیہ ہائی سکول میں ہندی کے استاد تھے۔ آپ کے بزرگوں میں حضرت امین اللہ شاہ قادری مشہور بزرگ گزرے ہیں جن کا قبرستان دودھ پیر مکان کے نام سے مشہور ہے۔ آپ کا ایک ذاتی کتب خانہ ہے جس میں اردو فارسی اور ہندی کے مختلف مخطوطات، مطبوعات جمع ہیں۔ ان کا کتب خانہ دو تین مرتبہ دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ مخطوطات میں سرکار خداداد کے مصنف میر حسین علی کرمانی کی لکھی بدیع المعانی، ہرمہ البسیرت اور میر منشی غلام حسین منجم عاصی کی قلمی فارسی کتاب نشتائے غلام حسین منجم عاصی قیمتی دستاویزات میں طائل کاغذ پر سلطان کے لکھے گئے اٹھارہ فارسی خطوط شامل ہیں جن میں فوجی افسروں کے علاوہ عرب علماء کے خط شامل ہیں۔ ان خطوط کا تحقیقی مطالعہ کیا گیا تو سلطان ٹیپو کے اہم تاریخی واقعات پر روشنی پڑ سکتی ہے۔ آپ نے اپنے جمع شدہ مخطوطات میں سے ایک سو ستائیس مخطوطات اور آرائی میسور کو فروخت کر دیا۔ جن میں حضرت شاہ صدر الدین ٹلوگلی، عارف شاہ قادری کے قلمی نسخے شامل ہیں۔ آپ کے کتب خانے سے اکثر مقامی اور غیر مقامی حضرات نے فائدہ اٹھایا ہے۔ ان کی ادبی زندگی کا آغاز افسانہ اور ڈرامے سے شروع ہوا۔ کئی کتابوں کے مصنف ہیں ان میں ایک کتاب "قومی یکجہتی اور دکن دیس" فخر الدین احمد میوریل کمیٹی لکھنؤ کی جزوی مالی امداد سے شائع ہوئی۔ اتر پردیش اردو اکاڈمی نے ایوارڈ دیا۔ اس کتاب میں دو مضامین "عہد ٹیپو میں اردو اور روڈیر خاندان کا دور اور اردو" تحقیقی نوعیت کے ہیں۔ بقول مصنف دو باتیں اہم ہیں ایک قومی یکجہتی اور نمبر دو میسوری اردو پر شمال کا اثر۔ اقبالیات میں ایک اہم اضافہ وانا نے راز دیار دکن میں ان کی ایک اور کتاب ہے جو کرناٹک اردو اکاڈمی کے جزوی مالی امداد سے شائع ہوئی۔ اس کتاب پر اتر پردیش، مغربی بنگال، اردو اکاڈمی کلکتہ نے ایوارڈ عطا کئے۔ اس کتاب کے بارے میں عنوان چشتی نے لکھا ہے کہ یہ کتاب محض معلومات ہی نہیں فراہم کرتی بلکہ خبر کے ساتھ نظر بھی عطا کرتی ہے۔ موصوف کے علمی و ادبی خدمات کے اعتراف میں عذرا سلطانی نے ڈاکٹر قیوم صادق کی نگرانی میں یمفل کے لئے مقالہ "سلیم ترمنائی کی ادبی خدمات" تحریر کیا جس پر انہیں جامعہ گلبرگ نے یمفل کی ڈگری تفویض کی۔

مولانا قدرت اللہ باقوی ڈی لٹ میسور:۔ مولانا قادر یہ سلسلہ کے خاندان سے متعلق ہیں جو عرب سے ہوتے ہوئے گلبرگہ اور پھر میسور تشریف لایا۔ نواب حیدر علی خان بہادر نے سری رنگ پٹن کی ایک مسجد کا متولی مامور کیا۔ دھنگور کا علاقہ بطور جاگیر دیا۔ آپ کے پردادا سید نور اللہ قادری گلشن آباد سے میسور آئے وہیں مقیم ہوئے اور یہیں مدفون ہیں۔ مولانا کی ابتدائی تعلیم والد ماجد کے علاوہ چوٹی کے علماء کے زیر نگرانی ہوئی۔ باقیات الصالحات و ویلور کی تعلیم نے ان کے ذوق کو اور جلا جنتی۔ کورس ختم کرنے کے بعد مسجد عید گاہ محلہ میں پیش امام و خطیب و مفسر قرآن کی خدمت انجام دی۔ اسی دوران آپ نے علی گڑھ یونیورسٹی سے اردو ایم اے پھر کالی کٹ یونیورسٹی سے عربی ایم اے اور مدراس یونیورسٹی سے فارسی ایم اے کی ڈگریاں حاصل کیں۔ مولانا سید ابوالحسن اندوی مرحوم (علی میاں) کے والد ماجد مولانا عبدالحی صاحب الحسنی مرحوم سابق ناظم ندوۃ العلماء و مصنف زہدۃ الخواطر (۱-۸) "اشفاقۃ الاسلامیہ فی السنہ" "الحمد فی العہد الاسلامی" کے گرانقدر علمی و ادبی

خدمات پر عربی زبان میں ایک ضخیم تحقیقی مقالہ تحریر کر کے کالی کٹ یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی جس کا دینا چاہے سعودی عرب یونیورسٹی کے پروفیسر ڈاکٹر عبدالعلیم العولیس نے تحریر کیا۔ دارالشروق جدو نے اسے شائع کیا اور ایک قطریہ رقم رائلٹی دینا منظور کیا۔

باقیات الصالحات سے واپسی کے بعد میسور کے مختلف مدارس میں کام کرتے رہے۔ پھر فاروقیہ کالج کیرالا میں صدر شعبہ اردو رہے، وہیں سے وظیفہ پر سبکدوش ہوئے دوران قیام کیرالا آپ نے مولانا شاہ عبدالرحمن احقر المعروف بہہ واعظ بنگلوری کی حیات اور کارنامے پر اردو میں ایک ضخیم تحقیقی مقالہ تیار کیا۔ جس کے محرک میر محمود حسین المعروف بہ عبداللہ جان سابق صدر شعبہ اردو میسور یونیورسٹی میسور تھے۔ اس سلسلے میں سید مبارز الدین رفعت کی ہدیہ تبریک نے اس تحریک کو مستحکم کیا مولانا میر محمود حسین اور علی محمد اسماعیل سیٹھی نے احقر بنگلوری کی چند تصانیف مہیا کیں۔ بڑی جادو پیمائی کے بعد انہوں نے یہ مقالہ قلمبند کیا جس پر انہیں بہار یونیورسٹی ڈی لٹ کی ڈگری تفویض ہوئی (باقیات میسور۔ از اکرام کاوش)۔ احقر بنگلوری کے مقالہ کی اشاعت کے لئے کرناٹک اردو اکیڈمی بنگلور نے جزوی مالی اعانت عطا کی، ۱۹۹۵ء میں یہ مقالہ شائع ہوا۔ آج کل میسور میں مقیم ہیں۔ عالم رابطہ اسلامی کرناٹک چاپٹر کے آپ بھی رکن ہیں۔ اس ادارے نے بنگلور میں احقر بنگلوری پر ایک روزہ سیمینار منعقد کیا تھا جس میں آپ نے مقالہ بھی پیش کیا تھا۔ آپ سے اکثر وہیں ملاقات ہوتی رہتی ہے۔

مقالہ نگار

ڈاکٹر محمد صبغتہ اللہ۔

نمبر ۵۰-۱۲ ”آشیانہ“ فورٹھ مین

وستپا بلاک۔ گنگا نگر بنگلور

فون 23433825